

I 法人的識別資料
Identificação da pessoa colectiva

中文名稱： _____ 法人選民登記編號： _____
Designação em chinês N.º de inscrição da pessoa colectiva _____

葡文名稱： _____
Designação em português _____

通訊地址： _____
Endereço para correspondência _____

II 負責提交投票人名單及領取投票權證明書的人員
Indivíduo responsável pela apresentação da relação dos votantes e pelo levantamento das respectivas credenciais para o exercício do direito de voto

中文姓名： _____ 澳門永久性居民身份證編號： _____
Nome em chinês N.º do BIRP da RAEM _____

葡文姓名： _____
Nome em português _____

聯絡電話： _____ (公務) _____ (住宅) _____ (手提)
N.º de telefone (Local de trabalho) (Casa) (Telemóvel)

III 投票人名單 (根據現行法律，每一具投票資格的法人享有最多二十二票投票權)
Relação dos votantes (De acordo com as leis vigentes, cada pessoa colectiva com capacidade eleitoral activa tem direito a um número máximo de 22 votos)

本頁頁碼 / 總頁數：
N.º da Página / N.º Total de Páginas _____ / _____

| 姓名 (按澳門永久性居民身份證上所載的中文姓名或葡文姓名填寫) Nome (de acordo com o BIRP da RAEM) | 澳門永久性居民身份證編號 N.º do BIRP da RAEM |
|--|-------------------------------------|
| 1 _____ | _____ |
| 2 _____ | _____ |
| 3 _____ | _____ |
| 4 _____ | _____ |
| 5 _____ | _____ |
| 6 _____ | _____ |
| 7 _____ | _____ |
| 8 _____ | _____ |
| 9 _____ | _____ |
| 10 _____ | _____ |
| 11 _____ | _____ |

IV 聲明
Declaração

本登記表第 III 部分所指的投票人，是由本登記表第 I 部分所指法人於行政長官訂定 2021 立法會選舉日期當日 (2021 年 3 月 8 日)，從本身領導機關或管理機關的在職成員中，在下指日期舉行的會議中議決選出，同時，該法人委派本登記表第 II 部分所指人員負責提交投票人名單及領取投票權證明書。

Os votantes indicados na parte III deste boletim foram escolhidos de acordo com a deliberação da reunião realizada na data abaixo indicada, pela pessoa colectiva referida na parte I, de entre os membros dos respectivos órgãos de direcção ou de administração em efectividade de funções no dia da marcação, pelo Chefe do Executivo, da data das eleições para a Assembleia Legislativa de 2021 (8 de Março de 2021). A referida pessoa colectiva designou ainda o indivíduo indicado na parte II como responsável pela apresentação da relação dos votantes e pelo levantamento das respectivas credenciais para o exercício do direito de voto.

會議日期： 2021 年 _____ 月 _____ 日 會議機關： 理事會 會員大會 其他
Data da reunião (ano) (mês) (dia) Órgão: Direcção Assembleia Geral Outro

填表日期： 2021 年 _____ 月 _____ 日 法人負責人簽署並確認本登記表
Data de preenchimento (ano) (mês) (dia) 內所申報及聲明的一切內容：
Assinatura do responsável da pessoa colectiva que confirmou o conteúdo deste boletim (按永久性居民身份證上的簽名式樣簽署)
(Assinatura conforme consta do BIRP)

立法會選舉管理委員會專用 Reservado a CAEAL

| | |
|--|--|
| <p>收到的文件 Documentos recebidos:</p> <p><input type="checkbox"/> 由身份證明局按照該法人章程所載的領導機關或管理機關之成員名單簽發的證明書 Certidão emitida pela Direcção dos Serviços de Identificação, da qual consta a lista nominativa dos membros do órgão de direcção ou de administração, de acordo com o estatuto da respectiva pessoa colectiva.</p> <p><input type="checkbox"/> 簽署本登記表的法人負責人及本登記表第 II 部分所指人員的永久性居民身份證副本 Fotocópias do BIRP do responsável da pessoa colectiva que assina o presente boletim e do indivíduo indicado na parte II.</p> <p><input type="checkbox"/> 各投票人分別簽署同意代表法人行使投票權的聲明書 Declarações subscritas por cada um dos votantes, das quais constam que aceitam exercer o direito de voto em representação da respectiva pessoa colectiva.</p> | <p>收件日期 Data de entrada: _____</p> <p>收件編號 N.º de entrada: _____</p> <p>收件人 Encarregado: _____</p> <p>負責人 Responsável: _____</p> |
|--|--|